

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

TEMESVÁR, VI. ÉVF. 279. SZÁM
TIMISOARA—SZOMBAT, 1930 DECEMBER 6.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR.

Junian lemondásával kitört a kormányválság

Két napig tartó nyugodtabb hangulat után tegnap ismét magasra tornyosultak a politikai válság hullámai. A Mironescu-kormány helyzete ma bizonytalanabb, mint két nap előtt volt. Az ellenéki támadásokkal szemben még csak megállná helyét, azonban a ordulatos helyzet úgy alakult, hogy most már nyíltan szembe fordult Mironescu miniszterelnökkel a nemzeti parasztpárt erdélyi vezértára és az erdélyiek politikai aktivitásuk súlypontját Kolozsvárra helyezték át. A Patria, az erdélyi nemzeti pártiak hivatalos szócsöve, most már félreérthetetlenül támadja Mironescut és nyílt színtevallásra készíti. Ezek a politikai

események kavarták fel ismét a politikai helyzetet és egyáltalában nem okozna meglepetést, ha a Mironescu-kormány képtelen lenne a költségvetést megszavaztatni. A politikai események központjában még mindig Argetoianu, a jövő valószínű kormányelnöke áll.

Argetoianu most egyszerre nagy támaszt nyert Jorga tanárban, aki ezidig félrevonultan figyezte az eseményeket és a bomba tegnap robbant,

amikor Jorga professzor lapjában a Neamul Romanesceben, a jelenlegi politikai helyzetről olyan cikket irt, amely a kormány helyzetét erősen megingatta.

Kolozsvárott tartózkodó Vaida és a mindig hallgatag Mihaleche belügyminiszter vezetik a buktatási kampányt. Maniu és vezérkarának kormánybuktatási akciója azonban nem Mironescu személye ellen irányul, hanem azokat a magasabb köröket akarják nyílt színvállásra kényszeríteni, amelyeknek kétségtelenül döntő szerepük van a pártpolitikai események és a kormányválság előidézésében.

A harc voltaképpen Argetoianu és Jorga ellen irányul.

Maniu hiveinek ez a magatartása arra is vezethet, hogy a nemzeti parasztpárt erdélyi képviselői nem fogják megszavazni a költségvetést, mert nem hajlandók bünbak lenni a tisztviselőkkel szemben a keresztülviendő fizetésredukció kérdésében. Az a békés politikai atmoszféra, amelyet a pártközi béke érdekében Mironescu igyekezett teremteni, ma még feszültebb, mint valaha. Argetoianu és Jorga nyi-

latkozatai után szinte lehetetlennek látszik az, hogy a nemzeti parasztpárt olyan koncentrációs kormányban résztvenne, amelyben éppen Argetoianu és Jorga döntő szerepet játszanak.

És bekövetkezhetik az a politikai meglepetés, hogy a két veszekedő fél a harmadik számára kaparja ki a gesztenyét.

Averescu marsallról van szó, aki hajlíthatatlan, ő pártkormányt akar és koncentrációt nem támogat. A nemzeti parasztpárti kormány lemondása után tehát nem látszik kizártnak, hogy a koncentrációra irányuló meddő kísérletezések végeztével Averescu marsall — ha csak rövid időre is — ismét redivivus lesz és ő kap kormányalakításra megbízást. Növeli a koncentráció meggyőződése és a személyiségek kormányának elvetése esetén Averescuék lehetőségeit Argetoianu és a liberális párt közötti éles és elszánt harc is.

A pártpolitika napja leáldozóban

— Teljesen csatlakozom Argetoianu véleményéhez, amelyet ismert nyilatkozatában lefektetett — állapítja meg Jorga. Nekem is az a nézetem, hogy Romániában a pártpolitika napja áldozóban van.

Jorga ezután azt fejtegeti, hogy Mironescu kormánya az utolsó, amely pártpolitikai politizálás szülöttje és annak folyományaké-

pen működhetett. A Mironescu-kormány haldoklik és a kormány letűnése után nem következhet más, mint új ritmus Románia kormányzásában.

Ez az új kormányzási ritmus nem más, mint az, hogy az összes nemzeti erők egyesülnek a király személye körül az ország védelmében.

Mironescu már nem ura a helyzetnek

Jorga cikke sok mindenre derített világosságot, amit eddig a Mironescu-kormány a közvélemény előtt leplezni sikerült. Jorga cikke kétségtelenné teszi, hogy Argetoianu nyilatkozatának politikai része magasabb körökből származik és Mironescu-kormányának az a közleménye, hogy „birja az uralkodó bizalmát”, csak meghosszabbította a kormány életét, azonban a Mironescu-kormány már nem ura és nem is lesz ura a helyzetnek.

Kiderült az is már, hogy a Patria legutóbbi erélyes támadásai, amelyek alkalmával nevet nem irt ki, nem Argetoianunak, hanem magának Mironescu miniszterelnöknek szólnak.

A Patria legújabb számának vezércikke különben az erdélyiek nevében a következőket állapítja meg: — Mironescu az uralkodótól sem-

miféle biztosítékot nem kapott, hogy a kormány a költségvetés megszavazása után továbbra is uralmon marad. Mironescunak csak azt a bizonyos nyilatkozatot sikerült megkapnia, hogy a kormány továbbra is birja az uralkodó bizalmát. Ezt a kifejezést azonban különféle képpen lehet magyarázni és ezeketán

semmi értelme annak nincsen, hogy az erdélyi nemzeti parasztpárti képviselők továbbra is székértelói legyenek akár Mironescunak, akár az ő kormányának.

Jorga tanár cikke és a Patria lap hivatalos állásfoglalása mélyreható politikai forrongást is megmagyaráz. Jorga a sorok között megállapítja, hogy Mironescut saját pártja akarja megbuktatni és ellene a Bécsben üdülő Maniu, a

Bomlik a liberális párt

Most már bizonyos, hogy Bratianu György kizárása után a liberális párt vezérőbizottsága kirekeszti a pártból Argetoianut. A bukaresti politikai körök élénken foglalkoznak Argetoianunak a liberális pártból való kizáratásával és megállapítják, hogy Argetoianu miatt a liberális pártban heves viták dunnak. Argetoianu ugyanis Károly király visszatérése alkalmával nem volt az országban és később külföldről visszatérve szolidárisnak jelentette ki magát Bratianu Vintilával, ennek ellenére a párt háta mögött kihallgatást kért és kapott az uralkodótól, a párt tudtán kívül tehát dolgozott a kullisszák mögött.

A liberális pártban Moldoveanu Leonte heves szemrehányással illette Ducát, hogy miért varrta a párt nyakába Argetoianut.

Argetoianu azonban nem sokat törődik az esetleges kizáratásával és egy újságírónak lakonikus rövid-

séggel a következőket mondotta: — Nem érdekel semmi, ami személyekkel kapcsolatban a liberális pártban történik. Én már régen a magam útján haladok.

Legújabb bukaresti jelentések szerint Argetoianu még sem várja meg a pártból való kizáratását, hanem kilép a pártból. Őt követi a liberális pártnak sok előkelő tagja. Így Ottescu volt miniszter, Radian volt államtitkár és a volt képviselők, szenátorok és prefektusok jelentékeny tábora. Argetoianu kiválásával tehát megalakul a liberális párt második disszidens csoportja.

Az éles ellentét, amely a liberálisok és Argetoianu között keletkezett, szinte áthidalhatatlan és így egészen valószínűtlennek látszik a koncentráció.

Maniu visszatér Bécsből és újból kormányalakításra kap megbízást. Ez azonban további politikai bonyodalmakat jelentene.

Éjfélkor Bukaresből érkezett megbízható magánjelentések közlik, hogy Junian igazságügyminiszter lemondott. Ezzel a lemondással kitört a kormányválság.

A fejtelten kapkodás netovábbja:

Tízezer leire akarják váratlanul felemelni egy utlevél egyszerű kiállítási illetékét

A kormány által hangoztatott költségvetési csökkentés leginkább a köztisztviselőket tartotta bizonytalanságban. Heteken át, amióta a költségvetést előkészítik, olyan híradások érkeztek Bukarestből, hogy a kormány a redukción a köztisztviselők számának apasztásával kívánja elérni. A köztisztviselők a legbizonytalanabb sorsban éltek, amíg tegnap Bukarestből hivatalos kormányhelyről érkezett jelentés némi megnyugvást hozott a köztisztviselőknek. A kormány ugyanis elhatározta, hogy egyetlen állami köztisztviselőt sem bocsát el és nem hajtja végre a köztisztviselők létszámában tervezett redukción. A most állami szolgálatban levő tisztviselők közül senkit sem bocsátanak el.

Ezzel szemben a kormány keresztülviszi a köztisztviselők fizetésének csökkentését. Most már bizonyos, hogy a köztisztviselői fizetéseket 6-13 százaléig csökkentik,

csak az nem nyert tisztázást, vajjon az alapfizetés csökken-e csupán, vagy pedig az összes illetményeket redukálják. A kormány elhatározta, hogy bizonyos fizetési kategóriákig a köztisztviselőknél nem csökkenti az illetményeket és ezen a minimumon túl a fizetés arányában kerül sor a tisztviselői fizetések redukálására.

Ezzel a fizetésredukcióval áll összefüggésben a pénzügyminisztérium tegnapi kiadott rendelkezése. A pénzügyminisztérium ugyanis átiratot intézett az összes minisztériumokhoz és felkérte azokat, hogy a legrövidebb időn belül állítsák össze a minisztériumaik hatáskörébe tartozó tisztviselők fizetési táblázatát. Felhívta egyben a minisztériumok figyelmét arra is, hogy ne csak a központi minisztériumban, hanem

az egész országban alkalmazásban álló köztisztviselők fizetési táblázatát haladéktalanul terjesszék be a pénzügyminiszternek.

Ez az intézkedés csakis a redukciónál állhat kapcsolatban. Függetlenül a táblázatoktól a kormány elkészül a költségvetés végösszegével és külön törvényben szándékozik majd a parlamenttel kimondatni a köztisztviselői fizetések csökkentését.

A kormány egyébként a költségvetés összeállítását illetően még mindig nehéz helyzetben van. Újabb jelentések szerint a költségvetés végösszege nem harmincnégy milliárd nyolcszáz millió, hanem csupán harminckét milliárd hatszáz millió lei. A kormány ugyanis a köztisztviselői fizetések redukciójával két milliárd leif kíván megfektetni. Hogy a kormány a harminckét milliárdos költségvetést elérhesse, beavatottak szerint különböző új illetékek kivetésére gondol.

Többek között nemcsak felemelik a tisztviselők globális adóját, hanem az utlevél kiállítási illetékeket az eddigi hatszáz leiről utlevelenkint tízezer leire kívánja felemelni.

Ezenkívül a petroleum, cukor és

más közszükségleti cikk illetékét is emelni kívánja a költségvetési egyenleg helyreállítására. Szinte elképzelhetetlen az utlevélilletékek horribilis felemelése, mert ez megbénítaná az ország forgalmát. A költségvetés tehát az utolsó pillanatban is komoly gondot okoz a kormánynak és a véglegesnek hangoztatott harminckét milliárd hatszáz millió lei sem mondható még véglegesnek.

Súlyos kilengések a diákkongresszus után

A brailai diákkongresszus — mint jelentették — nem mult el minden rendezettség nélkül. Megírtuk, hogy a brailai kongresszusról a diákok Galacra rándultak, ahol parázs tüntetést rendeztek, amelyet ablakbeverések tarkítottak. Két nap előtt ért véget a kongresszus és a diákok a Bukarest felé haladó vonatokkal tértek vissza a fővárosba. Így nagyon sokan a galaci Rapid vonattal utaztak el. A vonaton azonban egymást érték a felháborító jelenetek. A diákok ugyanis ellepték az első és másodosztályú vasúti kocsikat és, akiknek nem jutott hely, azok kitésték a fülkék utasait és maguk foglaltak azokban helyet. Ezalatt hangosan vitatkoztak a zsidó kérdéssel és a szabadkőműves mozgalmakkal is. A diákok vitatkozó csoportja hevesen összetűzött az egyik

fülkében utazó Stoianovici egyetemi tanárral, Sturdza Costinnal, az. Epoca főmunkatársával, továbbá egy repülőfőnökkel és annak feleségével. A vita olyan heves méretet öltött, hogy Stoianovici egyetemi tanár és fülketársai a diákok fenyegető magatartása elől a bukaresti északi pályaudvaron csak nagynehezen tudtak megmenekülni. A diákok több vonaton tértek vissza a fővárosba és a közbeszó állomások főnökei táviratilag közölték a vasúti vezérigazgatósággal, hogy a diákok több kocsit ablakát bezúzták és sok helyen a vészféket meghúzták, a vonatokat megállították, amelyek így tetemes késést szenvedtek. A vasúti vezérigazgatóság az esetekről jelentést tett a belügyminisztériumnak, amely megindította a nyomozást.

A király nyilatkozik az országégető problémáiról, a koronázás időpontjáról és a trónörökös neveléséről

A Daily Mail legutóbbi száma interjút közöl, amelyet Károly román király adott a lap bukaresti tudósítójának. A király kijelentette, Románia legégetőbb problémái közé tartozik az, hogy az országot a háború utáni vészes állapotokból visszavezessék a normális viszonyok közé. Feltétlenül szükség van a földművelés megreformálására, mert Romániában némely vidéken még olyan kezdetlegesen művelik a földet, mint száz évvel ezelőtt és így az igen termékeny földből sokkal kevesebbet tudnak kihozni, mint amennyit lehetne.

Az újságíró azután megkérdezte a királyt, hogy mikor lesz a koronázás, mire az uralkodó így válaszolt:

— A koronázás nem sürgős. Különben ez olyan nagy költséggel jár, amelyet a jelen körülmények között az ország nem bírna el. A koronázás ténye inkább csak tradíció alapszik és ezenkívül helyi érdekességü jellege is van, amennyiben azt Gyulafehérvárott tartjuk. Megboldogult atyám, Ferdinánd király is évekig uralkodott,

amíg elérkezettnek látta a koronázás idejét. Előbb szeretném, hogy az ország kikerüljön a jelenlegi súlyos helyzetből és a sok bajból, koronázni ráérünk akkor, ha majd vidámabbak leszünk.

A Daily Mail munkatársa azután megkérdezte Károly királytól, hogy milyen nevelésben részesül a trónörökös, Mihály nagyvajda?

— A trónörökös — volt a válasz — ugyanolyan nevelésben részesül jelenleg, mint más fiúk, akik az ő korában vannak. Hogy beirattuk a katonai iskolába, az inkább csak a dinasztia hagyományaihoz való ragaszkodás. A trónörökösöt fokozatosan készítjük elő jövőendő hivatására.

Válaszra vonatkozó kérdésre a király így felelt:

— Az e tekintetben fennálló helyzet ismert és ahhoz nincs mit hozzátennem.

Az újságíró az interjú végén megjegyzi, hogy Károly király a beszélgetés további során csupán olyan nyilatkozatot tett, amelyekből az derül ki, hogy igazi békebarát.

Vigyázz!
mert nem minden lémtisáti
Sidal

Perselyfosztogató asszonyt lepleztek le a templomban

Néhány hét előtt történt, hogy Páter Kerl Norbert erzsébetvárosi plébános felnyitotta a templomban elhelyezett Szent Antal-perselyt, amelyben némi aprópénz és egy cédula volt. A cédulán egy ismeretlen adakozó azt írta, hogy nyolcszáz leit tesz a perselybe két miserc és a szegények kenyérére. Minthogy a nyolcszáz lei nem volt a perselyben, nyilvánvaló volt, hogy azt valaki ellopta. Azóta sem találtak egyetlen alkalommal sem papírpénzt a perselyben, noha arra azelőtt sűrűn volt eset. Figyelní kezdtek és észrevettek egy asszonyt, aki hetenkint többször is szokott a templomban tartózkodni, amikor abban senki nincsen. Határozottan gyanakodtak az asszonyra és azért elhatározták, hogy próbára teszik. Tegnap reggel három darab megjelölt száz leiest tettek a perselybe és aztán a sekrestyés egy fráterrel elbújt a templomban. A gyanúsított asszony ott imádkozott Szent Antal szobra előtt és amikor egyedül maradt a templomban, egyszerre a perselyhez lépett, hosszú dróthoroggal belenyúlt a perselybe és kihuzta onnan az egyik száz leiest. Mielőtt azonban műveletét folytathatta volna, a sekrestyés és a fráter előléptek. Az asszony erre zsebkendőjével a szájához nyult és látszott rajta, hogy nyelt egyet. Kinyitották a perselyt és az az egyik százas csakugyan hiányzott onnan. Az asszonyt a rendőrségre kísérték, ahol megmotozták, a lopott százast azonban nem találták nála. Bizonyos, hogy azt lenyelte, amikor a templomban zsebkendőjével a szájához nyult. A horog azonban ott volt nála. Az asszony tagadta a lopást és azt mondta, hogy azért lépett a perselyhez, mert abba öt leit dobott. A rendőrség folytatja ellene a nyomozást, mert azóta kiderült, hogy más templomokban is sokat tartózkodott, amikor azok néptelenek voltak és így valószínű, hogy manipulációit ott is folytatta.

A perselyfosztogató asszony Dalla Borbála negyvenhat éves elvált asszony. Kiss Ernő rendőrkomiszárus az asszonnyal felvett jegyzőkönyvet áttette az ügyészségre, amely tovább folytatja a nyomozást.

Hatóságilag engedélyezett

végeladás

Üzletemet felosztatom és a raktáron levő

ékszer

ezüst

chinaezüst tárgyakat

minden elfogadható áron

kiárusítom

DRACHSLER

Temesvár I., Mercy-utca 8

Helyiség azonnal olcsón kiadó!

FROTA

kénkeretgyár

Temesvár-Gyárvaros (a Turul-al szemben).
Képeretkezési osztály.
Keretkezésre elvállal képeket, fényképeket és gobelineket.

Vas- és rézbutorok

ágyak, gyermekágyak, éjjeliszekrények, kertibutorok stb. stb.
Teljes lak-, szanatorium-, szálloda- és orvosi rendelő berendezések

Bozsák M. és Fia, Részv.-Társ.

sodronyáru- és vasbutorgyár cégnél. Temesvár-Gyárvaros, Alsó árok-u. 10.
Eladás nagyban és kicsinyben.

Ártap ingyen.

Telefon 3-88

Nagy készletek.

Szociáldemokrata elnöke lett az osztrák parlamentnek

Bécsi jelentés szerint az új osztrák kormány kinevezése tegnap délnél jelent meg a hivatalos lapban és ugyanakkor letették a kormány tagjai Miklas köztársasági elnök kezébe az esküt. A kormány elhatározta, hogy a nemzettanács gyűlésén, amely tegnap déli egy órára volt kitűzve, még nem mutatkozik be, hanem ezzel ma délig vár. Ugyanis a kormány azt akarja, hogy a nemzeti tanács előbb válassza meg az új elnökséget. A keresztényszocialisták és a Schobler-blokk tagjai is hozzájárultak ahhoz, hogy a parlament elnöke a szociáldemokrata Elders dr. legyen. Az osztrák nemzeti tanács esütörtökön délután választotta meg elnökét. Jelöltek voltak Elders és Ramek szociáldemokraták. Eldersre nyolcvan, Ramekre hetvenhárom szavazatot esett, tizenegy szavazócédula üres volt. Tegnap déli előtt állapodtak meg az új népjóléti miniszter személyében és az új kormány végleges listája a következő: kancellár Ender, alkancellár és külügy Schobler, igazságügy Schürp dr., közoktatásügy Csermák dr., népjólét Resch dr., pénzügy Juch dr., földművelés Thaler András, kereskedelem Heintl, belügy Winkler. Az új kormány tagjai közül Winklernek nincsen képviselői mandátuma.

Agyonlőtte

társát a rablógyilkos és átszökött a határon

A német-lengyel határon véres rablás történt. Az egyik lengyelországi határmenti faluska tanítója a közeli városban járt, ahonnan magával hozta a felesége és egy másik tanítónő fizetését. A pénzzel gyalog indult haza a faluba. Ezt az utat máskor is megtette és az aránylag forgalmas útvonalon sohasem történt semmi baja. Amikor már közel járt falujához, egyszerre lesből két rabló lőtt rája. Az egyik golyó eltalálta a tanítót, aki súlyosan sebesülve a földre rogyott. A rablók erre hozzáfutottak, botokkal addig verték a fejét, amíg kiszenvedett. Azután elszedték tőle a nála levő háromezer zlotit, az óráját és egyéb értéktárgyait és a német határ felé menekültek. Már közel voltak a határhoz, amikor a rablókat észrevette a rablógyilkosságról telefonon értesített határőrség egyik tagja és rájuk lőtt. Az egyik rablót a golyók el is találták. A földrebukott rablót a társa agyonlőtte, elvette a nála levő pénzt és továbbfutott. A rablónak, akinek Zachowow a neve, sikerült átjutnia a német határon. A lengyel hatóság telefonon kérte Johannsburg német határváros rendőrségét, hogy Zachowow elfogatására tegye meg a szükséges intézkedéseket.

ELBE I, ELBE II, ELBE III
A legolcsóbb mindhárom Temesváron.
Harisnyia, keztyű és selyemáru
Ajándéknak Mikulásra kötöttáru
Nagy választékban a legolcsóbb gyári árakban
Az ELBE Harisnyaházakban,
Temesvár-Józsefv. és Gyárváros.

Hadat üzent a város vezetősége az egészségre ártalmas tejnek

A Déli Hírlap megemlékezett már arról, hogy a város azzal a tervvel foglalkozik, amely szerint érvényt szerez a közegészségügyi törvény ama rendelkezésének, hogy közlemezési célokra csakis pasztörizált tejet lehet fölhasználni. Temesvár város közegészségügyi bizottsága foglalkozott ezzel a kérdéssel és úgy döntött, hogy a kórházakat, internátusokat, kávéházakat, vendéglőket, kifőzöket és kávéméréseket arra kötelezi, hogy pasztörizált tejet használjanak. Ez a határozat azonban csak akkor lép érvénybe, amikor az erre vonatkozó szabályzatot megcsinálják. A közegészségügyi bizottság a szabályzat megalkotására bizottságot küldött ki, amelynek tagjai Telegut János dr. közegészségügyi felügyelő,

Prosteanu Oktáv dr. városi liszti főorvos, Pinteá Vazul dr. kerületi tisztiorvos, Tirbu György városi főállatorvos, Raica Aurél tejközponti igazgató, Heim Ernő dr. városi népjóléti tanácsnok és Schuler József állami vegyész. A bizottság kidolgozza a szabályzatot és azt a közegészségügyi bizottság legközelebbi ülése elé terjeszti. Valószínű, hogy a pasztörizálási rendelet már január elsején életbelép. Magánháztartásokban egyelőre nem teszik kötelezővé a pasztörizált tej kizárólagos használatát, hogy a környékbeli gazdák, akik tehenészetet tartanak, ne rendüljenek meg ezáltal egzisztenciájukban.

Tíz évi kényszermunkára ítélték egy apagyilkos fiút

A temesvári ítélőtábla tegnap egy bűnügyből kifolyólag elvi jelentőségű döntést hozott. Sandru István kuptorei, szörény megyei, huszonnégy éves fiatalember 1930 március huszonhatodikán a mezőn agyonütötte Lupulescu Mózes nevű apját. A fiú még akkor született, amikor Lupulescu vadházasságban élt anyjával, utóbb azonban Lupulescu feleségül vette vadházastársát, akitől Sandru István született, azonban fiát nem törvénytette. A karánsebesi ügyészség apagyilkosság miatt emelt vádat Sandru István ellen, akit a törvényszék nyolc évi rejtőháza ítélt. Az ítéletet úgy a védelem, mint az ügyész megfellebbezte. A temesvári tábla Antonescu-tanácsa előtt tartott felelősségi tárgyaláson Nicolescu táblai főügyész kifejtette, hogy apagyilkosság elbírálásánál nem mértékadó,

hogy a fiú törvényesítve volt-e, vagy sem. Erre nézve példának a magyar kuria döntvényeit hozta elő. Ezzel szemben Subtire Jonel dr. védő azt hangoztatta, hogy a fiú csak természetes gyermek, éppen azért támadt apa és fia között állandó civakodás, mert az apa fiát nem törvényesítette, hogy így a köteles részből elüsse. Kérte ennélfogva a büntetés enyhítését. A tábla hosszas tanácskozás után azt az elvi jelentőségű ítéletet hozta, hogy Sandru Istvánt apagyilkosságban mondotta ki bűnösnek és ezért a törvényesítés megtagadása, hogy a törvényesítés formai keresztülvitele nélkül is az áldozat apja volt a vádlottnak és így csakis apagyilkosságról lehet szó. A vádlott és védője a semmitől kezdve nyújtottak be felelősségi.

Az elszegényedés számai Temesvárott ma fele annyi húst nem esznek az emberek, mint a háboru előtt

Nem a terjedő vegetariánizmusnak, hanem majdnem kizárólag a folyton sulyosbodó gazdasági helyzetnek következménye, hogy az emberek egyre kevesebb húst esznek. A hus aránylag eléggé drága és azért a háztartások kénytelenek beérni az üres főzelékkel. A múlt esztendőben a temesvári vágóhídon levágtak 8238 darab nagy marhát, 302 darab növendékmarhát, 13.567 darab juhot, 30.297 darab bárányt, 10.280 darab borjút, 27.293 darab sertést és 190 szopós malacot, összesen tehát 90.167 darab állatot vágtak le. A levágott állatok száma 11.957 darabbal volt kevesebb, mint 1928-ban. Ebből a husmennyiségből, amely a vidékről levágott állapotban behozott hussal együtt 4.070.619 kilót tett ki, 146.750 kilót ekszportáltak, maradt tehát temesvári fogyasztásra 3.923.889 kiló. Tekintettel arra, hogy Temesvár lakossága százezer ember,

ennélfogva egy lakosra 1929. évben átlag harminckilenc kiló húst jutott. A háboru előtt egy ember Temesvárott évente átlag nyolcvan kiló húst fogyasztott.

Még kevesebb húst jut azonban egy emberre 1930-ban. Az év eddigi tizenegy hónapjában a temesvári vágóhídon levágott állatok száma a következő volt: 59 bika, 2428 ökör, 3465 tehén, 1082 növendék marha, 864 borjú, 307 bivaly, 9541 juh, 22.293 bárány 20.648 sertés. Összesen levágtak az év tizenegy hónapjában 68.944 darab állatot, amelynek sulya 3.001.879 kilónak felel meg a levágva a városba behozott 19.600 kilóval együtt. Ebből kivitelre került 3883 kiló, elfogyasztottak tehát Temesvárott 2.997.996 kilót. A város százezer lakosa közül tehát egyre átlag valamivel kevesebb mint harminc kiló jut. Most már csak egy hónap, a decem-

ber, van hátra az esztendőből. Nagyobb hús fogyasztás várható a karácsonyi ünnepeken és Szilveszterkor azonban így is mindössze harminckét kiló hús fogyasztása esik egy emberre majd az esztendő végén. A statisztika megállapítja, hogy ebben az esztendőben körülbelül nyolcszáz ezer kilóval kevesebb húst fogy el Temesvárott, mint tavaly. Ezt mindenestre az elszegényedés nagy jele.

Kubán Endre.

Aki gyanus

arról ujjlenyomatot készítenek

A magyar igazságügyminiszter rendeletet bocsátott ki a bűnügyi nyilvántartás kiegészítéséről. A rendelet szerint ezertul nemcsak közönséges bűnösökről vesznek föl ujjlenyomatokat, hanem más esetekben is. Így ujjlenyomatakat készítenek azokról, akik előzetes letartóztatásban, vizsgálati fogságban, vagy politikai okokból szabadságvesztés büntetésben vannak. Ujjlenyomatok készülnek az összes politikai vétségekkel és büntettekkel vádoltakról, a hazaárulással és hűtlenséggel gyanúsított személyekről, a magzatelhajtókról, továbbá azokról, akik kábító szereket engedély nélkül gyártanak és forgalomba hoznak. A kóbor cigányokról minden esetben kell ujjlenyomatot felvenni, valahányszor azok a rendőrség, vagy a bíróság elé kerülnek, még abban az esetben is, ha előzetesen már van róluk ujjlenyomat és ha személyazonosságuk kétségen kívül is megállapítható.

Elhalasztották

7. kezességvétel tárgyalását

A kormányzáság revíziós bizottsága tegnapra érdekes ügyet tűzött ki tárgyalásra. Ismeretes, hogy Temesvár város vezetősége az október huszadikán tartott városi közgyűlésre az érdemtelen ségi indítvány következtében kizárt kommunista tanácsosokat nem hívta meg. Az október huszadiki közgyűlésen hozott határozatok ezért a városi nagytanács kommunista tagjai a revíziós bizottsághoz felelőzték meg azon a címen, hogy érdemtelen ségük kimondása nem volt törvényes, hivatalból akadályozták meg őket, hogy a határozatok hozatalában részt vehessenek és ezért kéri az összes határozatokat megsemmisíteni. A tegnapra kitűzött tárgyaláson a beidézetek közül sokan nem jelentek meg. A revíziós bizottság ennek következtében a tárgyalást elhalasztotta, azt december kilencedikén tartják meg.

LECKE A KEMÉNYSZIVŰ AMERIKÁNAK. Owen Young Newyorkban előadást tartott a békerevizioról és hangsúlyozta, hogy Amerikának nem szabad keményszivűnek lenni azokkal szemben, akik a revíziót kívánják. Mindazonáltal meg kell vizsgálnia az ügyet és nem szabad csupán politikai okokból nemet mondani. Azután rátért a jóvátételi fizetésekre és kijelentette, hogy itt is helye van a revízióknak és Amerikának nem szabad úgy viselkednie, mint a magánhitelezőnek az adósával szemben. Meg kell vizsgálni, hogy a jóvátételre kötelezett államok tudnak-e fizetni és itt is éppen úgy kell revideálni, mint az a békerevizioról szükséges.

Játékárukat

és karácsonyi ajándékokat az idén 40% -al olcsóbban vásárolhat

Grand Bazár Gyárváros, Fő-utca 24

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TÉR 4. SZÁM.

Telefon: 2-52, este 9 után 10
és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valut
A szerkesztésért és kiadás ért a
főszerkesztő felel.

— **Fiedler István püspök adománya.** Fiedler István szatmári és nagyváradai püspök, aki tegnap költözött el Temesvárról, a polgármesteri hivatalban huszezer leit adományozott a népkonyhák javára. Fiedler István püspök tiszteletére a káptalan előző este a szemináriumban bucsuvacsorát rendezett.

— **A Magyar Nőegylet Mikulás-teája.** A Magyar Nőegylet szombaton, december 6-án este a Magyar Ház földszintjén levő helyiségében Mikulás-napi teaközvetítést rendez. Teajegy, amely egyben belépésre jogosít, harminc lejt. Meglepetés lesz az a nívósztár, amelyet a közönség szórakoztatására összeállítottak.

— **Elhalasztották a temesvári artkongresszust.** A nemzeti pártbizottság elhalasztotta december hetedikén, vasárnap akarta megtartani kongresszusát, amelyre több miniszter ígérte eljövételét. A kongresszust elhalasztották, mert ugyanazon a napon a krajovai szervezet tart kongresszust.

— **Telekért.** A város azt a feltevést, amelyen a józsefvárosi római katolikus felekezeti iskola épül, a józsefvárosi hitközségnek ajándékozta. A hitközség részéről Metzger Márton dr. esperesplébános és Stachler Ádám hitközségi elnök tegnap megjelentek Balta Koriolan dr. főpolgármesternek és köszönetet mondtak a városnak a telekajándékozásáért.

— **Gyerekek, menjetek el a Magyar Nőegylet mikulási délutánjára!** Gyerekek, a Magyar Nőegylet szombaton délután négy órakor számotokra a Magyar Házban mikulási mesedélután rendez. Sok szép mesét és tréfát fogtok hallani. Azonkívül mindnyájan kaptok cukrot. Akinek pedig nagy szerencséje van, az a cukros zacskójában számot talál, amellyel szép játékot lehet nyerni. És mindezért a sok jóért csak tizenöt lejt beléptidit kell fizetni. Azért gyertek el minél többen, mert pompás mulatság vár rátok.

— **Mágnás Miska.** A Magyar Párt Besenyey telepi tagozatának műkedvelői gárdája szombaton, december 6-án este kilenc órakor és vasárnap, december 7-én délután félötör a Hegedüs-féle vendéglő nagytermében műkedvelői előadást rendez. Mindkét esetben a Mágnás Miska operett kerül színpadra. Az egyes szerepeket Blidar Ottó, Radulovics Gusztáv, Faber Margit, Bóviz Mancsi, Pilez József, Zura Mariska, Vincze Béla, Hudecz Ella, Bauholzer Kató, Worliczky János, Berezi József, Vincze Dezső, Hudecz József, Baranyi Pista, Faber Franciska, Hajdu András, Bauholzer Mariska és Pamer Irén játsszák. Az előadás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Panama vádai röpködtek a kamara tegnapi ülésén

A kamarában tegnap interpellációs nap volt, amely botrányos jelenetekhez vezetett. Landau szóvá tette a brazilai és galaci antiszemita kilengéseket és megállapítja, hogyha a kormány nem intézkedik, úgy ismét zavargások lesznek, amelyekért a kormány felelős.

Petrovici hosszú beszédben támadja Costachescu iskolapolitikáját. Kifogásolja a kultuszminiszterium pénzügyi gazdálkodását.

Franasovici: Elpazarolják a közpénzeket. Olyan garázdálkodás folyik a belügyminiszteriumban, szinte hihetetlen.

— Kitüntetett vasuti tisztviselő.

Polgár Arnold nyugalmazott államvasuti ellenőrt hű és derék szolgálatai elismerésül a polgári érdemkereszt első osztályával tüntették ki. Polgár harmincöt évet töltött a vasut szolgálatában.

— Rádiókat bejelenteni.

A temesvári rendőrprefektúra ismételtén felhívja az összes rádiókészülék-tulajdonosokat, hogy készülékeiket a rendőrségen feltétlenül jelentsék be. A bejelentési határidő december tizenötödike és a bejelentés alkalmával fel kell mutatni a rádióengedélyt is.

— Ádventi ünnepély az evangélikus templomban.

A temesvári evangélikus templomban december 7-én, vasárnap délután öt órakor műsoros ádventi vallásos ünnepélyt rendeznek. A műsoron Petala Mia operatőrnő és Wallentin Emilia énekesnőkkel, Kálló Géza pedig gondorkajátékkal működik közre.

— **Ádventi ünnepély az evangélikus templomban.** A temesvári evangélikus templomban december 7-én, vasárnap délután öt órakor műsoros ádventi vallásos ünnepélyt rendeznek. A műsoron Petala Mia operatőrnő és Wallentin Emilia énekesnőkkel, Kálló Géza pedig gondorkajátékkal működik közre.

— Gyerekek, menjetek el a Magyar Nőegylet mikulási délutánjára!

Gyerekek, a Magyar Nőegylet szombaton délután négy órakor számotokra a Magyar Házban mikulási mesedélután rendez. Sok szép mesét és tréfát fogtok hallani. Azonkívül mindnyájan kaptok cukrot. Akinek pedig nagy szerencséje van, az a cukros zacskójában számot talál, amellyel szép játékot lehet nyerni. És mindezért a sok jóért csak tizenöt lejt beléptidit kell fizetni. Azért gyertek el minél többen, mert pompás mulatság vár rátok.

— Mágnás Miska.

A Magyar Párt Besenyey telepi tagozatának műkedvelői gárdája szombaton, december 6-án este kilenc órakor és vasárnap, december 7-én délután félötör a Hegedüs-féle vendéglő nagytermében műkedvelői előadást rendez. Mindkét esetben a Mágnás Miska operett kerül színpadra. Az egyes szerepeket Blidar Ottó, Radulovics Gusztáv, Faber Margit, Bóviz Mancsi, Pilez József, Zura Mariska, Vincze Béla, Hudecz Ella, Bauholzer Kató, Worliczky János, Berezi József, Vincze Dezső, Hudecz József, Baranyi Pista, Faber Franciska, Hajdu András, Bauholzer Mariska és Pamer Irén játsszák. Az előadás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Mihalache: Nekem a földművelésügyi miniszteriumban vizsgálóbírónak kellett volna lennem, hogy a liberálisok visszaéléseit kivizsgáljam.

Madgearu: Sok liberális vezető még ma is tartozik halikra árával.

Liberálisok kórusban: Neveket kérünk!

Madgearu: Éppen az önök pártjának vezére, Bratianu Vintila is.

Hihetetlen botrány tör ki erre, a liberális képviselők a padokat verdesik, az elnök nehezen állítja helyre a rendet. Petrovici befejezi beszédét azzal, hogy bizalmatlan Costachescu politikája iránt.

— A Temesvári Szépművészeti Társulat

a temesvári szakiskolában rajz-, festészet-, mintázás-, ornamentika-, szobrászati-, anatómiai-, perspektíva és kompozíciós tanfolyamot nyitott. Azok a műkedvelők, akik ezen a tanfolyamon részt akarnak venni, felkérnek, hogy naponta 12 és 2 óra között a szakiskola igazgatójánál jelentkezzenek, ahol a bővebb felvilágosításokat megkapják. A tanfolyam beiratási és tandíja 200 lei.

— Vidrighinné fizet.

Vidrighin Sztánné, Vidrighin Sztán vasuti vezérigazgató neje, perben állott Berekszó községgel. Vidrighinnének ugyanis Berekszó határában nyolcszáz holdnyi földbirtoka van, amely után vonakodott községi illetéket fizetni azon a címen, hogy nem lakik a községben. — Minthogy Berekszó községe erősen követelte az illetéket, Vidrighinné a revíziós bizottsághoz fordult. Tegnap kellett volna a tárgyalás megkezdése előtt visszavont a felebbezést és hajlandónak mutatkozott a követelt 174.000 lei községi illeték megfizetésére.

— **Banditák garázdálkodása.** Torda közelében tegnap vakmerő rablótámadás történt. A Torda felé vezető országúton öt fegyveres bandita megtámadta a 180 számú autóbust, amely utasokat szállított. A rablók megállították az autóbust, az összes utasokat inzultálták, majd kifosztották őket. Az autóbust azután folytatta útját Tordára, ahol jelentették az esetet a csendőrségnek, amely a támadók közül néhányat elfogott.

— **Az autókлуб vendége.** Simici Obrad dr. a jugoszláv királyi autókлуб elnöke, a Szimplonnal Temesvárra érkezett. Az állomáson a bányászati autókлуб megbízásából Crencian Aurél, rendőrprefektus és Szana András dr. fogadták a vendéget. Simici dr. temesvári tartózkodása után Bukarestbe utazott, hogy a román autókclubistáknak ez évnnyarán Jugoszláviában tett látogatását viszonzozza.

— Fogva marad az alminisztermerénylője.

Anghelescu belügyi államtitkár ellen — mint ismeretes — Beza macedon diák a nyáron revolveres merényletet követett el. A merénylő diákokat még a helyszínen letartóztatták és a vacarestii fognázba szállították. A vizsgálati fogságban levő diák most szabadlábra helyezését kérte, mivel ügyében a vizsgálatot befejezték. A merénylő diák kérelmetegnap került a törvényszék elé, amely úgy döntött, hogy Beza továbbra is vizsgálati fogságban marad.

— Rendőri krónika.

— **Rendőri krónika.** Özvegy Stetter Jánosné Dózsa-utca 18. szám alatt lakosnő feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik az éjszaka folyamán a lakásból 5000 lei értékű ruhaneműeket loptak. A tolvajokat keresik. — **Bichelbaue** Antonia Holló-utca 9. szám alatt lakó asszony feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek tegnap éjjel behatoltak a Hunyadi-uton levő élelmiszer üzletébe és onnan 150 leit, valamint különböző élelmiszereket loptak, összesen 3900 lei értékben. A tettesek kézrekerítésére megindították a nyomozást.

— Fiala tanonc balesete.

Tegnap délelőtt a Dura gyárban súlyosabb kimenetelű munkásbaleset történt. Raicu Jakab tizenhét éves tanonc egy gázlámpa felrobbanása következtében súlyos természeti égési sebeket szenvedett. A szerencsétlen fiút a mentők a kórházba szállították.

— Felrobbant egy vagon dinamit.

Rio de Janeiroból jelentik, hogy Minas Geares államban Torro de Cunha vasuti állomáson most játszódott le a multikori győzedelmes forradalom utójátéka. A vasutállomás egyik félreeső vágányán a forradalom óta egy dinamittal megrakott vagon állott, amelyről teljesen megfeledkeztek. Ez a vagon dinamit most eddig kiderítetlen okokból fölrobbant és óriási pusztítást végzett. Harminchat vasuti munkás, aki a közelben dolgozott, azonnal meghalt. Véres testeiket darabokra tépve nagy területben dobálta széjjel a robbanás. Három épület romba dőlt, sok szomszédos ház erősen megrongálódott, több ezer ablak cserepekre tört.

ALKALMI AUTÓVÉTEL

- 1 drb. **4-hengeres** nyitott **Chevrolet** személykocsi kifogástalan üzemképes állapotban 1 pótkerékkel Lei **23.000**—
- 1 drb. **4-hengeres** nyitott **Chevrolet** személyautó jó gummikkal, 1 pótkerékkel, üzemképes jó állapotban Lei **52.500**—
- 1 drb. **4-hengeres** nyitott **Chevrolet** személyautó, alig használt, majdnem új állapotban Lei **70.000**—
- 1 drb. **6-hengeres** nyitott **Chandler** személyautó teljesen jó állapotban Lei **65.000**—

Autógarage, Timisoara
R. SARTOR S. p. A.

Az ismert jó minőségű

Antracit-Brikett

ismét kapható.

Roksz, tűzifa, szalonszén

a legelőnyösebb árban házhoz szállítja

Vas és Társa

IV., Begajobbsor 17

Telefon 13-01

rdódy Tamás gróf:

Habsburg utja Vilmostól Briandig

A memoírodalom valamikor a
moly tudomány egyik komoly
ga volt: történetírás, amelyet a
örténelemesinálás részesei végez-
k. Jött azonban a háboruutáni
omorú korszak, amikor kisebb és
gyobbkaliberű államférfiak, po-
likusok, hadvezérek akarták me-
párjaikkal igazolni a csődbe ve-
zett politikájukat. Gombamódra
rmettek a különféle memoárok,
et kontramemoárok, melyek vitat-
zó, támadó, pamfletszerű hang-
ikkal inkább csak diszkreditáltak
et a műfajt. Hibájuk volt ezeknek
ként az, hogy nemcsak közvetlen
ményeket örökítettek meg, ha-
em sokszor pletykák és mende-
mondák után indulva inkább elho-
ályosították, mint érvényre jut-
tták az igazságot.

Ezért jól esik olvasni — egy sze-
ncsétlen uralkodó tragikumá fő-
tti minden részvét mellett is —
rdódy Tamás grófnak vissza-
lékezéseit az utolsó Habsburg-
rály utolsó napjairól. Mert végig
egész könyvön csak személyes
pasztalatait mondja el. És hogy
zen tapasztalatai voltak, annak
magyarázata, hogy benső baráti vi-
onyban állott néhai Károly ki-
llyal, aki erre a barátságra tá-
aszkodva olyan megbízásokat
lott neki, melyek később egész

Európát foglalkoztatták.

Erdódy Tamás volt az a királyi
futár, aki a Sixtus-féle különbéke-
ajánlatot közvetítette, ő csempész-
te át a háboru alatt a belga hadse-
regben szolgált két páрмаi herce-
get Svájcra át Bécsbe és vissza, ő
volt az, aki Károly környezetében
volt mindkét puccs alkalmával, ő
rejtegette bécsi lakásán az uralko-
dót, ő vitte át Magyarországra,
míg a sorstragédia beteljesedett.
Tehát van mit mondania. És amit
elmond még ma is a döbbenet ere-
jével hat. Nemcsak az, amit Habs-
burg Károlyról tud, hanem amit a
nyugatmagyarországi felkelő csa-
patok harcáról mond, amelyeknek
aktív részese volt. Szenzációs
könyv, mely az első őszinte véle-
mény a világháboru óta a német és
magyar-osztrák viszonyról.

Külön kell megemlékezni a mű
összeállításáról és nyelvezetéről.
Mert Erdódy Tamás csak az adato-
kat szolgáltatotta és naplójegyzeteit
bocsátotta rendelkezésre, a meg-
írás Szemere Pál és Czéh
Erik bécsi szerkesztők műve. Hogy
a memoárok úgy hatnak, mint a
klasszikus németességgel megírt leg-
izgalmasabb regény, az ő érdemük.
Aminthogy a szép kvalitásos kiállít-
ás érdeme a bécsi Amalthea kiadó-
vállalatnak.

— Ujabb hír a kormányzóságok
megszüntetéséről. A tartományi kor-
mányzóságokkal kapcsolatban, nemre-
giben az a hír látott napvilágot, hogy
a kormány elhatározta azok megszü-
ntetését. A Carentul legújabb cikke
szerint ismét felmerült az a terv, hogy
a kormányzóságokat megszüntetik. A
kormányzóságok megszüntetéséről szo-
ló hírt illetékes helyen a leghatáro-
zottabban megcáfolták.

— Délután is dolgoznak a város-
házán. A városi állandó választmá-
nya tegnap tartott ülésén elhatá-
rozta, hogy a jövő héttől kezdve a
városi tisztviselők hetenkint két-
szer délután is tartanak hivatalos
órát. A döntés értelmében a városi
tisztviselők kedden és pénteken
délután négy órától hét óráig szol-
gálatban lesznek.

— Műsoros ünnepély. A temesvári
piaristógimnázium Mária-kongregá-
ciója vasárnap, december 7-én délután
négy órakor az intézet disztermében,
a piarista rend megalapítójának, Ka-
lazaranti Szent Józsefnek tiszteletére
ünnepélyt rendez. A műsoron Braun
Dezso karnagy vezényletével szerepel
a gimnázium énekkara, azonkívül
több szavalat, zeneszám, egy egyfel-
vonásos vígjáték és felolvasás. Az ün-
nepély keretében Mertz Károly ta-
nár beszédet tart a rend alapítójáról.
Az ünnepély látogatói nem fizetnek
belépődíjat, azonban adományokat a
rendezésre a kongregáció könyvtára-
nak gyarapítására köszönettel fogad.

— Kolozsvári tanár két előadása Te-
mesvárott. Lapadatu kolozsvári
nyetemi tanár, a temesvári műgye-
m rendezésében Temesvárott két
óadást tart, December 7-én délelőtt
tizenkét órakor a Tiszti Kaszinó
nyettermében. Cuza, Vaida és az
gyesülés címmel tart előadást, míg
ecember 9-én a műgyetem új épüle-
ben este hat órakor 1864 május má-
dika című előadását tartja meg.

• Szobrászek, asztalosok, kovácsok,
katosok, bádigosok részére szerszá-
ok, továbbá épület- és butorveretek
szállított áron kaphatók Scherter
ttó vaskereskedésében, Temesvár-
elváros.

— Elítélték a budapesti takarmány-
anama vádlottait. Emlékezetes az
bostrány, amely Budapesten a had-
reg részére szállított takarmány kö-
l kipattant. A hadbírósg most fog-
alkozott a bostrány katonai személyei-
ek ügyével. Takács Lajos alezre-
est, aki 700.000 pengőt sikkasztott el,
angfosztásra, rendjeleinek elveszté-
ére, valamint két havonkinti huszon-
egy órás magánzárkával és börtönnel
zigorított két évi börtönnel. Metz
léza számszaki századost, degradálás-
a és egy évi börtönnel, Russel szám-
evő főhadnagyot degradálásra és tíz
ónapi börtönnel, végül Schessus
lezredest egy hónapi várfogságra ítél-
ék.

* A Palace-bár csodálatos szépségű
helyisége estéről estére a vidám han-
gulat kiapadhatlan kuforrása. A
gazdag izléssel berendezett bár mű-
sora és a pompás Pia van Dath
ezellemes konferálása, valamint a
pattogó modern jazz bőven gondos-
kodik szórakozásról. Vasárnap délután
öt órai kezdettel műsoros teadélután
lesz. A bár lelkes művészcsoportja
mától kezdve teljesen új műsorról
mutatkozik be.



Asztali készlet 12 személyre nagy összeállításban 4800 lei

Szép, izléses alaku és
diszítésű ujdonságok

ROSENTHAL-porcellán

Lerakat Temesvár-Belváros, Lloyd-sor 3. szám

— A Zenebarátok Társasága ezévi
közgyűlését december 7-én, vasárnap
dél előtt 11 órakor tartja meg a Lloyd
Társaság üléstermében. A tagok ez-
után is felkértek, hogy minél na-
gyobb számban jelenjenek meg.

— Bezárt a Boncescu cukrászda.
A gazdasági válság megingatta az
egykor jóforgalmu Boncescu
cukrászdát is. Boncescu Demeter, a
cukrászda tulajdonosa, tegnap né-
hány napra bezárta az üzletet. Jel-
lemző tünet a jelenlegi súlyos vi-
szonyokra, hogy ma Temesvárott,
a város szívében képtelen megélni
egy előkelő cukrászda. Boncescu
reméli, hogy vasárnap ismét ren-
delkezésére állhat a közönségnek,
mert addig az anyagi nehézségeket
sikerül elhárítani.

Crepe de Chine
minden sima színben
Lei 166
a NÉPÁRUHÁZBAN
Belváros, Corvin Mátás-u. 4.

— A földrengés halottai. A
burmai kerületben történt földrengés-
nek az eddigi jelentések szerint
huszonkét halottja van.

— Halálozás. Hauer Róbertné,
született Reiber Johanna, Buda-
pesten ötvenöt éves korában meg-
halt. Az elhunyt férje Hauer
Róbert volt temesvári posta és táv-
írdafelügyelő, leánya férjezett dr.
Krausz Lajosné, Róbert nevű fia,
annak felesége és Budapesten élő
öt testvére, valamint kiterjedt ro-
konság gyászolja. Az elhunyt néhai
Reiber Henrik, egykori temesvá-
ri városi főmérnök leánya volt. Te-
metése nagy részvét mellett Buda-
pesten ment végbe.

— Érdemes plébános üdvözlése.
Neff Ferenc zombolyai apátplébá-
nos szerdán ünnepelte meg névnapját.
A népszerű apátplébánost ebből az
alkalomból tisztelői, hívei és barátai
számos jókívánsággal halmozták el.

* Vidékiek figyelmébe. A Józsefvá-
rosi Tejivó- és uzsonnázó-csarnokban
(Hunyadi-ut 16. sz.) Zsuzsi vezetése
alatt, elsőrangú ebéd, 4 fogásos menü
csak 30 lei. Abonoma ebéd és vacsora
1500 lei!

Három testőr. A Gyárvárosi Kato-
likus Ifjúsági Egyesület műkedvelői
nagy szorgalommal készülnek Herczeg
Ferenecnek Három testőr című vigjá-
tékára, amelynek bemutatása vasár-
nap, december 7-én délután négy óra-
kor lesz. Az egyes szerepekben Gep-
pert Manci, Erk Mici, Péter János,
Hendl Ottó, Mann Aurél, Korber Ist-
ván, Walter Alfréd, Rammer Imre,
Wolf Viktor játsszák. Jegyek elővétel-
ben az egyesület Tigris-utca 6. szám
alatti helyiségében kaphatók.

— Bevert címtábla. Szerdáról csütör-
tökre virradó éjszaka hangos társaság
vonult végig a Holló-utcában és be-
verte Danes Béla fodrász üvegéből
való címtábláját. A jelenetet végig-
nézte a rendőr is, aki azonban saját
bevallása szerint egyedül nem mert a
társasággal szembeszállni. Danes Béla
kára kétezerhatszáz lei.

— Nem erősítették meg Töpfer
vizsgálati fogságát. Töpfer Péter
kommunista városi tanácssta-
got — mint ismeretes — Jonascu
Miklós vizsgálóbíró a Mar-
zescu-törvény alapján letartóztat-
ta. Töpfer Péter letartóztatásának
ügye tegnap került a törvényszék
Barbat-tanácsa elé, amely nem
erősítette meg a vizsgálóbíró hatá-
rozatát, hanem a szabadlábra he-
lyezése mellett döntött. A törvény-
szék döntése ellen az ügyészség fe-
lbevezést jelentett be és így ebben
az ügyben a végső szót a táblai
vád tanács fogja kimondani.

— Anyakönyvi hírek. Születtek:
Joan Adrián. Meghaltak: Korodi Mi-
hály 43, Wagner Gertrud 60 éves ko-
rában.

— Az új belvárosi mozi megnyitása
után a régi mozit lerombolják és a
helyére csinos park kerül. A lerom-
bolásra kerülő mozi anyagának eladá-
sára az árlejtést december 15-én tart-
ják meg a város házában.

Blaskovics-telepi műkedvelők az Er-
zsébetvárosban. A Magyar Párt Blas-
kovics telepi tagozatának műkedvelői,
akik műkedvelői versenyeken ismét-
ten kitüntették magukat és díjakat is
nyertek, legutóbb nagy sikerrel mu-
tatták be a Mit susog a fehér akác
című háromfelvonásos operettet. A
derék Blaskovics-telepi műkedvelők
ezt a pompás operettet be akarják mu-
tatni a városi közönségnek is és szom-
baton, december 6-án este az erzsébet-
városi Novotny-féle vendéglő nagyter-
mében játsszák el a darabot. Mihalo-
vics István dr., a Magyar Párt Blas-
kovics telepi tagozatának vezetője,
erre a műkedvelői előadásra a város
valamennyi tagozatának magyarságát
meghívta.

Már csak

16

nap van

1930 december 21-én huzása
a 100 leies kolozsvári Mentő Sorsjegyeknek
Nyerményeket ALBINA BANK fizeti.

Főnyeremény 1 millió lei

Sorsjegy kapható Temesváron: Déli Hírlap kiadó-
hivatalában, trafikok, borbély- és más üzletekben.

Főbizományos: Reiter Ernő, Piata Asanesti 4.
Vidéki rendeléseket 117 lei előzetes beküldése ellenében
Sorsjegytroda Cluj, Str. Memorandului 16. eszközli.

— A zombolyai német nőegylet és leánykoszoru széleskörű mozgalmat indított a szegény gyermekek karácsonyi felruháza érdekében. Szombaton Mikulás-estét rendeznek, azonkívül készülnek egy karácsonyi mesejátékra, amelynek Hannerle karácsonyi álma a címe. A darabot, amelynek előadásában hetven műkedvelő vesz részt, Heuchart Adolfné és Konrad Erzsébet rendezik, a táncokat Viszkocsill Lola tanítja be, a dalokat pedig Linster József karnagy és Horváth Bözsi tanítják be. A mesejátékhoz igen szép díszleteket festett Sikorszki Oszkár tanár. A darab valóban tündéri látványosság lesz.

— Népszerű előadások. A Zsidó Nemzeti Szövetség az idén előadásorozatot fog rendezni, úgy mint az előző években. A sorozatot december 7-én Nobel Sándor dr. nyitja meg. Ez alkalommal a zsidó fiatalság énekkarának egy része zsidó népdalokat fog előadni. Az előadások belépődíj nélkül a belvárosi hitközség dísztermében tartatnak meg. Kezdeté pontosan 6 órakor.

Radiócikkek A-tól Z-ig
PHOBUS-nál
kaphatók a legolcsóbban

PHOBUS

Temesvár, Str. Bratianu (Uri-utca) 2
Telefon 13-32

— Tanítógyűlés Zombolyán. December 21-én Zombolyán kerületi tanítógyűlés lesz. A gyűlésen megtárgyalják a tanítóság aktuális ügyeit, azonkívül különböző előadásokat is tartanak. A tanítógyűlés után a résztvevők tiszteletére műkedvelői előadást rendeznek.

— A városi mozi új vetítő készüléke. A városi nagytanács legutóbbi közgyűlése úgy határozott, hogy a gyárvárosi moziban levő hangosfilm-szerkezetet áthozza a most elkészült új belvárosi moziba és a gyárvárosi mozi részére egy olcsóbb vetítő készüléket vásárol. Ilyen készülékek tanulmányozására az állandó választmány megbízásából tegnap Pop Ámosz moziigazgató és Nagy Hugó dr. állandó választmányi tag tegnap Bécsbe utaztak.

— Megvizsgálják a gyilkos elmebeli állapotát. Budapesten október 22-én az Augusztia-telepen véres gyilkosság történt. Mester János volt lupényi csendőr, aki a Mayer-féle vendéglőben volt alkalmazva, éjszaka meggyilkolta özvegy Scholtész Károlyné szakácsnőt és hulláját a vendéglő nagytermében levő szinpad alá rejtette. A budapesti büntető törvényszék Schandl-tanácsa tegnapi tüzte ki az ügy tárgyalását. Mester János összeláncolt kézzel, lehajtott fejjel jelent meg a bíróság előtt. Jobbágy Lajos dr. védő kérte, vizsgálta meg a törvényszék Mester János elmeállapotát, mert korlátolt beszámítási és anyja is a lébolydában halt meg. Tekintettel arra, hogy olyan bűncselekményről van szó, amelyre halálbüntetés jár és a körülmények megvizsgálása igen fontos, a bíróság helyt adott a védő előterjesztésének és elrendelte Mester János elmebeli állapotának megvizsgálását. Erre való tekintettel a tárgyalást bizonytalan időre elnapolták.

* A DÉLI HIRLAP BUDAPESTEN állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

— Szegény gyermekek felruháza. Az ujkisodai Jótékony Asztaltársaság szombaton, december 6-án délután a Papp-féle vendéglőben gyermekfelruháza ünnepélyt tart. Felruháznak negyven gyermeket és pedig tizenhét magyart, tizenegy németet és tizenegy román. A gyermekeket tőlőtől talpig való meleg ruhával látják el. A ruhák beszerzésére szükséges összeget gyűjtés útján hozták össze, amelynek sikere érdekében különösen Schneider asztaltársasági elnök buzgólkodott.

— Magyar előadás Ujkisodán. A Magyar Párt ujkisodai tagozatának választmánya vasárnap, december 7-én délután a Dobunda-féle vendéglőben ülést tart. Az üléssel kapcsolatosan ismeretterjesztő előadást rendeznek, ezenkívül szavazatokat és énekszámokat is előadnak.

Karácsonyi ajándékok leányok részére

Fényképezőgép
Ping-pongjáték
Radiókészülék
Színházi látcső

Kecskeméti, Temesvár

— Arképleleplezés. Megirtuk nemrég, hogy az ipari munkaadók szindikátusa egykori elnökének és megalapítójának, Hermann Ede mérleggyárosnak az arkéjét megcsináltatta a szindikátus díszterme részére. A leleplezési ünnepély szombat este lesz, utána pedig bankett következik.

* Schlosser Jenő kerámiai művészi karácsonyi kiállítása a Magyar Hitelbank épületében (volt Légrády könyvkereskedés) lesz december 3-tól 15-ig. A kiállításon főképp színes reliefek lesznek, amelyek ritkaságuk folytán megérdemlik a közönség látogatását. (Robbiák, Palisny relief.) Ezek a művészi kerámiai tárgyak a legkedvesebb ajándékok művészi értéküknél fogva s annak ellenére, hogy Schlosser-kerámia már a spanyol király otthonába is bekerült, olcsóságánál fogva még a mai rossz gazdasági viszonyok mellett is bárki számára megszerezhetők.

— A Magyar Leányegylet előadás-sorozatában e hó 5-én, pénteken Sugár Mihály dr. tartja előadását „A testi és szellemi élet higiénája” címen. Az előadás este pont 7 órakor kezdődik a Magyar Házban levő egyesületi helyiségben és annak látogatása díjtalan. Minden érdeklődőt ezúton meghív és szívesen lát az egyesület.

— Teherpróba az új belvárosi moziban. Az új belvárosi mozi munkálatai teljesen befejeződtek és már csak egyes belső berendezési tárgyak elhelyezése van hátra. Tegnap tartották meg az emelet és karzatok teherpróbáját. A teherpróba cementzsákok elhelyezésével történt és kitűnően sikerült, mert kétszer annyi terhet raktak az emeletre és karzatokra, mint amennyit a rajtuk elférő nézőközönség sulya és a huszonnégy órás megteherelés alatt a mérnökök hajszálnyi eltérést sem észleltek.

Megérkeztek

Crepe de Chine minden divatszínben, nagy választékban. Te-kintse meg kirakatainkban szenzációs olcsó árainkat.

Dénes és Pollák
Gyárváros, fiókület Belváros.

* Husz százalék kedvezmény jár a Déli Hírlap minden előfizetőjének és olvasójának, aki óráját vagy kronométerét Földessy Kálmán Dózsa-utca 43 (bemenet a Jósika-utcában) kronométerkészítőnél megjavíttatja. Földessy nevét a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikerült vele megállapodást létesítenünk, hogy aki a Déli Hírlap szelvényével nála jelentkezik, az a megállapított árból husz százalék kedvezményben részesül. Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésre előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, mert csak így vehető igénybe a kedvezmény.

Feltűnően
olcsón vásárolhat a

„RATA”
konfekciónál

Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 13

szőrmebundát,
leányka-, női-, férfi-
és fiu-téli kabátokat
és ruhákat

Hitelbe: 24 hét vagy 6 óra

FORUM MOZGÓ

Világláger!

Bemutató előadás.

Ma és a következő napokon

A JAZZ-KIRÁLY

A világ legragyogóbb
100%-osan színes,
németül beszélő
filmrevüje.

Paul Witheman

a világhírű jazz-komponista 100
tagu zenekarával.

Főszerepben: John Boles, a
hirneves filmsztár.

Méreteiben a leggrandiózuszabb, rendezésben pedig a legképrázatosabb, minden fantáziát felülmúló látványosság, melyet a filmművészet eddig produkált.

15 közismert jazz-sláger.

60 legszebb és legjobb new-yorki görli.

Arnold Korff, német konferencier.

Monopol:

Filmcentrala, Dr. Des. Gábor.

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Kérjük a jegyeket lehetőleg előjegyeztetni.

Telefon: 11-54.

Van szerencsém a t. cipésziparos urak tudomására hozni, hogy

börkereskedésemet

megnyitottam

ahol állandóan raktáron tartok alkalmas

vételekből származó bőröndöket. Például

10 belésbőr ára 5 lei

stb. Kérem a b. pártfogásukat.

Teljes tisztelettel:

B. FUCHS

Temesvár - Gyárváros

Fő-utca 13. (Petkovits-ház)

Egy hajó

HINDENBURG-KOKSZ

ujból megérkezett.

Legolcsóbb napiárak

Ifj. Reiter Simon-nál

Timisoara, Küttl-tér

Telefon 2-38

Értesítés

a Sváb Kereskedelmi és Iparbank r.-t. betétesei és hitelezői figyelmébe

A kényszeregyezségi kvóta

III. és IV. részlete,

melyek csak 1931 március 7-én június 7-én volnának esedékesek

már most december 8-tól kezdve

fizettetik ki a bank főpénztáránál az illetékes fiókintézeteknél.

Rádió

Éntek (December 5.) Budapest.
 15: Hangverseny, Szatmári
 (ének) Radp Magda (gordonka)
 (zongora) Edith közre-
 9 óra 30: Hírek. 9 óra
 A hangverseny folytatása. 12 óra:
 harangszó az egyetemi templom-
 Időjárásjelentés. 12 óra 5: Az
 honvéd-gyalogezred zenekarának
 versenye. 1 óra: Pontos időjelzés
 Időjárásjelentés. 3 óra: Árfolyam
 4 óra: A rádió Élet ifjúsági elő-
 a Mikulásról. 5 óra: A margit-
 etti nemzeti uszoda sajtó bemuta-
 nak helyszíni közvetítése. 5 óra
 Horváth Gyula és cigányzene-
 nak hangversenye. 7 óra 30:
 operaház A végzet hatalma című
 eladásának közvetítése, utána
 os időjelzés, majd Szabó-Guy
 bandjának hangversenye a Gellért
 lóból, Vig Miklós (ének) közre-
 11 óra: Gramofon-
 zene. 12 óra: Bécsi zene. 3 óra
 Délutáni hangverseny. 7 óra 35:
 élyes est. 9 óra: Kamarazene. 10
 15: Machó Gusztáv zenekarának
 versenye a Lehár-teremből. **Bres-**
 5 óra 50: Szórakoztató zene. 7
 35: Gramofon-
 8 óra 40:
 gora és hegedűkettősök. **Belgrád.**
 8 óra 30: Kamara-
 9 óra 30: Jugoszláv zene. 10
 50: Balalajka zenekar hangver-
 ve. **Bukarest.** 4 óra: Könnyű és
 7 óra 30: Gramofon-
 Wagner Tristan és Izolda
 operája gramofonlemez. **Lan-**
 berg. 8 óra: Esti hangverseny.
 15: Zenekari hangverseny. **Leip-**
 7 óra 30: Gramofon-
 10 óra
 Szórakoztató és tánczene. **Morva-**
 trau. 6 óra: Gramofon-
 6
 50: Könnyű zene. **Milánó.** 7 óra
 Hangverseny. 8 óra 30: Tánczene.
 50: Esti hangverseny. 9 óra:
 ka műsor. 9 óra 40: Hangverseny.
 nchen. 9 óra: Szimfonikus hang-
 seny, Dohnányi Ernő dr. közre-
 9 óra: Zenekari
 verseny. **Róma.** 8 óra 32: Tánc-
 zene. 8 óra 50: Offenbach Szép
 éna című operájának előadása,
 a tánczene. **Toulouse.** 7 óra 55:
 nfonikus hangverseny. 9 óra: Ar-
 fin zenekar hangversenye. 10 óra:
 reffrészletek. 11 óra: Katonazene.
 30: Szimfonikus hangverseny.

Zombat (december 6.) Buda-
 st. 9 óra 15: A Postás zenekar
 versenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra
 A hangverseny folytatása. 12 óra:
 harangszó az Egyetemi-templom-
 Időjárásjelentés. 12 óra 5: A rá-
 házi kvartettjének hangversenye.
 25: Hírek. 12 óra 35: A hang-
 seny folytatása. 1 óra: Pontos idő-
 és időjárásjelentés. 3 óra: Ár-
 amhírek. 4 óra 10: Radványiné
 kay Emma novellája, felolvassa a
 ző. 4 óra 45: Hírek. 5 óra 40:
 y Margit magyar nótákat zongorá-
 7 óra 30: Az operaház diszelo-
 sa, Horthy Miklós kormányzó tisz-
 tére, majd gramofon-
 12 óra: Déli
 gverseny. 3 óra 20: Tánczene. 5
 15: Haydn művek zongorán. 5 óra
 Aramesco Leonardo ária és dal-
 e. 7 óra 45: Bécsi dalok. 8 óra
 Glasworthy A szökevény című
 yfelvonásos drámájának előadása.
 20: Esti hangverseny. **Breslau.**
 25: Gramofon-
 7 óra 30:
 rakoztató zene. 9 óra 10: Vidám
 20 óra 40: Tánczene. **Belgrád.**
 30: Gramofon-
 5 óra 30:

Délutáni hangverseny. 8 óra: A Nem-
 zeti színház előadásának közvetítése,
 utána gramofon-
 zene. **Bukarest.** 5 óra
 30: Délutáni hangverseny. 7 óra: Gra-
 mofon-
 zene. 8 óra: Esti hangverseny.
Langenberg. 5 óra 15: Hangverseny.
 7 óra 45: Vidám est. 10 óra 30: Gra-
 mofon-
 zene. **Leipzig.** 7 óra 30: Gra-
 mofon-
 zene: 8 óra 30: Kabaré. 11 óra
 30: Tánczene. 12 óra 20: Éjjeli hang-
 verseny. **Morva-Ostrau.** 6 óra: Har-
 monikazene. 6 óra 20: Bányászze-
 nar hangversenye. 10 óra 25: Rádió-
 film. **Milánó.** 7 óra 30: Tarka hang-

verseny. 8 óra 30: Tánczene. 8 ór
 50: Operett előadás, utána jazz-band.
München. 8 óra: Esti hangverseny.
 10 óra: Tánczene. **Prága.** 8 óra 10:
 Operett-áriák. 10 óra 25: Morva-Os-
 trau közvetítése. **Róma.** 5 óra: Ének
 és zenekari hangverseny. 8 óra 32:
 Tánczene. 8 óra 50: Esti hangverseny.
Toulouse. 7 óra 20: Tánczene. 8
 óra: Dalok. 8 óra 45: Argentín zene-
 kar hangversenye. 9 óra 20: Tánczene.
 10 óra: Részletek a Carmen című ope-
 rából. 12 óra 30: Könnyű zene.

Közgazdaság

Utasították Vidrighint a szén- bányákkal való szerződés meg- újítására

Az egész országban nagy nyugtalan-
 ságot keltett az a híradás, hogy az
 államvasutak nem hajlandók elfogad-
 ni a Zsil-völgyi bányák szénszállít-
 mányait és ennek következtében hat-
 ezer bányász munkanélkül marad. A
 bányászszervezetek a minisztertanács-
 hoz fordultak és orvoslást kértek. Vá-
 zolták, hogy újabb hatezer munkanél-
 küli, elkieseredett ember milyen teher-
 tétele az országnak. Tegnap ebben az
 ügyben kedvező döntés történt. A mi-
 nisztertanács foglalkozott az ügygel
 és azonnali döntést hozott. A kormány

utasította Vidrighin Sztán állam-
 vasuti vezérigazgatót, hogy a vasut
 részére szükséges szén szállítására
 vonatkozó szerződéseket, amelyek köz-
 ben lejártak, sürgősen újítsa meg.
 Utasította a minisztertanács Vidri-
 ghint arra is, hogy úgy használja fel
 és vegye át a vasut a Zsil-völgyi bá-
 nyák szénét, amint azt termelik. A
 kormány nem hajlandó tűrni, hogy
 Vidrighin újabb intézkedéseivel éppen
 valamelyik állami intézmény növelje
 a munkanélküliséget.

A kereskedők érdekeinek védelme.
 Bécsből jelentik: A Confidentialia,
 a kereskedők érdekeinek védelmére
 alakult egyesület, az inkasszóirodák,
 információshivatalok és felvilágosítá-
 sal szolgáló intézmények szövetségé-
 vel karöltve megtette a kellő előké-
 születeket a hitelezői védegyeteknek,
 inkasszószervezeteknek és felvilágosi-
 tással szolgáló különböző szerveknek
 Bécsben december hónapban tartandó
 világkongresszusára. Azonban a ter-
 vezett világkongresszus ellen a mér-
 tékadó gazdasági testületek egész sora
 megmondolását fejezte ki és a kon-
 gresszussal szemben állást foglalt, en-
 nek következményeképpen természetes
 is, hogy az osztrák kormány sem-
 milyen néven nevezendő támogatást a
 világkongresszusnak nem nyújt, sőt
 az osztrák kormány az abban való
 részvételtől már elállott.

Orosz hócipőt akartak Romániába
 esempészni. A kurtiesi vámhoz Ma-
 gyarországon keresztül két vagon-
 szállítmány hó- és sár- és hócipő érkezett. A
 két vagon Prágában adták fel és a
 szállítmány csef gyártmányának volt
 felütnetve. Azonban az ellenőrzést
 végző vámtisztviselő alaposan meg-
 nézte a hócipőket és megállapította,
 hogy Prágán keresztül orosz dumping-
 árut akartak Romániába szállítani. A

két vagon a Banca Romain de Credit
 bukaresti pénzügyintézet címére volt fel-
 adva. Az egyik vagonban 111 láda,
 míg a másikban 135 láda sár- és hó-
 cipő volt. A vámtisztviselő megállá-
 pitotta azt is, hogy az orosz dumping-
 árut a Krassin-féle orosz gyár állí-
 totta elő. Mindkét vagonrakományt a
 kurtiesi vámfőnök azonnal lefoglaltat-
 ta, mert a fennálló kormányrendelet
 értelmében orosz dumpingáru a hatá-
 ron feltartóztatandó. A kurtiesi vám
 azonnal jelentést tett a pénzügyminisz-
 ternek.

Lényegesen megdrágul a kenyér. A
 készülő gabonaértékesítési rendelettel
 kapcsolatban Bukarestben úgy tudják,
 hogy a buza árát métermázsánként
 ötszázötven és hatszáz lei között fog-
 ják megállapítani. Ez az ár hozzáve-
 tőlegesen megfelel a gabona budapesti
 paritásának. A rendelet következtében
 a kenyér ára kilonként három leiel
 megdrágulna.

Szobafestők és mázólok ülése. Az
 ipari munkaadók szindikátusának szo-
 bafestői és mázóloi szakosztálya ma-
 délután öt órakor a szindikátus ter-
 mében ülést tart. Az ülés fontosságá-
 ra való tekintettel a szindikátus fel-
 szólítja azokat a szobafestőket és má-
 zolókat is, akik a szindikátusnak nem
 tagjai, hogy teljes számban jelenje-

nek meg. Az ülés tárgysorozatán a
 gazdasági szervezkedés, az anyagbe-
 szerzés kérdése és a kontárok elleni
 védekezés szerepel. A szindikátus fi-
 gyelmezteti a közönséget, hogy kon-
 tároknak ne adjon ki munkát, mert
 ezzel magát kellemetlenségeknek teszi
 ki, mivel ezentul nemesak a kontárok,
 hanem azok megrendelői ellen is eljá-
 rás indul.

Lucernamag-beszállítás utolsó határ-
 ideje. A mezőgazdasági kamara még-
 egyszer felhívja a gazdákat, hogy
 lucernamagkészleteiket — amennyiben
 azok az ismert átvételi feltételeknek
 megfelelnek, — legkésőbb december
 hó 10-ig szállítsák le a kamarának. A
 kamara később beszállított árut nem
 vesz át. Mezőgazdasági kamara Te-
 mesvár.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei
 306.25, Párisban 15.15, Mai árfolyamok
 a következők: angol font 817.50, dol-
 lár 168.50, hollandi forint 68, dinár 2.99,
 francia frank 6.63, olasz lira 8.8350,
 cseh korona 5, német márka 40.18,
 osztrák schilling 23.74, magyar pengő
 29.48, svájci frank 32.68, belgas (öt
 belga frank) 23.49.

A budapesti tőzsde jegyzései. (De-
 cember 4.) Lészámítolóbank 85.9, Ke-
 reskedelmi Bank 102, Angol-Magyar
 Bank 72.5, Magyar Hitel 65, Pesti Ha-
 zai 170, Draschie 120, Csáky-Prackfalvi
 10, Urikányi 82, Rima 54, Salgó 33.6,
 Általános Kőszén 463, Beocsinii —,
 Nasici 100.4, Spodium —, Szikra —,
 Ganz-Danubius 61, Magyar Cukor 87.5,
 Bélcukor 90, Lipták —, Egis 9, Nóva
 28, Temesvári Szesz 26, Temesvári
 Sör —.

Mozi

Jazz-király

Szines, énekes, beszélő filmrevü
 bemutatója a Forumban

Ez az a hangos és éneklő film, amely
 elkápráztat. A modern jazznak, a ze-
 nei ujszerűségnek, a tökéletes rende-
 zésnek, az illuziókeltő elgondolások-
 nak valóságos költeménye ez a han-
 gosfilm. Amit a filmtechnika eddig
 kigondolt, tökéletesített és megfor-
 mált, azt mind csokorba gyűjtve ra-
 gyogó kiállításban találja elénk, a
 Jazz-király rendezője. A tökéletes
 szinpadszerűség erejével hat Korff
 Arnold a konferanszié szerepében.
 Mesterien oldották meg a szines film-
 felvételeket a hangosfilmben. Az ese-
 mény központjában a konferanszién
 kívül Paul Whiteman, a kiváló
 amerikai jazz-komponista áll zeneka-
 rával. A görögök százai vonulnak fel
 és ragadják el a nézőt. A Forum han-
 gosgépe tökéletesen ad vissza minden
 hangot, éneket, zeneszámot és a való-
 ság érzetét kelti.

Mozik mai műsora.

Forum: A jazz-király. (Beszélő film.)
 Belvárosi mozi: A sors játéka.
 Gyárvárosi mozi: A kék angyal.
 (Beszélő film.)
 Erzsébetvárosi mozi: A banditák
 királya.
 Mehalai mozi: Ninesen előadás.

Olcsó

beszerzési forrás

Olasz termelő eladási helye engrosban és kicsinyben

Narancs és citrom

kedd, péntek és vasárnap a józsefvárosi piacon.
 Lerakat Bulv. Berthelot 14. Hetenkint friss szállítmány érkezik!
 Vizsonteladónak speciális árak.

Jól és olcsón

férfi- és nőiszövetet, selymet, vásznat
Csendes Ignác
 áruházában vásárol
 Gyárváros, Kossuth-tér, szerb templom
 mellett.
 Részletszindikátusi könyvre 5 havi hitel

Apróhirdetések

Egy szó ára három lei, vastagabb betűvel öt lei, legkisebb apróhirdetés harminc lei.

Az este hat óráig behozott apróhirdetések másnap reggel már megjelennek, az este hat óra után beküldött apróhirdetések másnap reggel csak husz százalék felárral jelenhetnek meg, vagyis ebben az esetben a legolcsóbb apróhirdetés ára harminchat lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlakiírás és pénzbeszedő elküldése költséggel jár.

Mindazoknak, akik állást keresnek vagy akik elfoglalható állást hirdetnek, apróhirdetését ötven százalékos kedvezménnyel közöljük. Tesszük ezt, hogy a nagy munkanélküliség közepe az állásközvetítést olcsóbbá tegyük. Az ilyen állásközvetítő hirdetés ára tíz szög tizenöt lei.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni.

Józsefvárosban apróhirdetéseket eredeti áron felvesz a Déli Hírlap részére: March-trafik, Küttel-tér 1.

A Gyár városban: Kardos-trafik, Kossuth-tér, Gránátos-utca 2. Török József reklám és hirdetési vállalat, Kossuth-tér 3. I. em. 8.

Adás-vétel

Korcsmahelyiség bérbeadó vagy eladó. IV. ker., Rózsa-utca 2, ui szám 3. (3226)

OLCSÓN: SZÉLDESZKA-hárs-tölgy TŰZIFA-apritással KOKSZ-köszén faszén SPITZER Fiai, II., Indóház ut 9 Telefon: 390

Ajándékot mindenki Sternbergnél vásárol, mert értékes és olcsó. (1967)

Modern ház Ujszentesen, mely áll 3 egymásba nyíló szoba, konyha, élektáms, nagy zárt fűthető folyosóból, 4 Pucher cserépkályhával, melléképülettel, 800 □ öl telekkel 160.000 leiert minden elfogadható feltétel mellett eladó. Érdeklődni Hertelendy Istvánnál (3156)

4 hold kertészet berendezéssel kiadó. III., Bulv. Eroilor dela Tisa 26. Smiri. (3234)

Konyha asztal-ágyat megvételre keresek. Weiss, IV., Eötvös-u. 12. (3240)

Antik szalontükör 3 méter magas, csodaszép és hintaszék eladó. IV., Rózsa-u. 33. (3242)

Családi ház tiszta téglá épület elutazás miatt sürgősen eladó. Blaskovits-telep Ráday-u. 12. (3241)

Vállalok eladásra ezüstöt, ékszer, műszert, hangszert, fesményt, kézimunkát porcellánt, prémet és szőnyeget. Bijou commissio, Baross-u. 3, I. em. 8 (3210)

Lakás

Magányos asszony részére pincelakás kiadó. Házbért részben ledolgozhatja. Zrinyi-utca 13, régi szám. (3236)

Két szoba konyha 1100 leiert kiadó. Mehala, Vár sor 1. (3235)

Egy szoba konyhas lakás mellékkel kiadó. Király u. 68. (3227)

Betyárok szeretője

— A Déli Hírlap eredeti regénye —

Irtja: OEXEL RÓNAY MIHÁLY báró.

(Minden jog fentartva)

4. folytatás

— Azt a ragyogó rézangyalát az István urnak, nem megüzentem, éjszaka is csengővel járjon? Most másnak néztem és kishiján lepuftottam, — hangzott elfojtva az ut mellől, azzal kocsija mellett termelt Rózsa Sándor.

— Fogadjon nekem szót tekintetes uram — folytatta csendesebben — van egy képmása, akivel nem férek meg e világon. Az egyikünk hovatovább el is hagyja... Ötet vártam... Csak vigyázzon...

István azóta szavát fogadta és nem is háborgatta senki. Akkoriban senki sem tudta miért pártolja Rózsa Sándor Ebeczky Istvánt. Csak sokára, a betyárvilág megszűnte után, tudódott ki története.

Ugy volt, hogy István egy alkalommal saját uradalmában a cikányi erdő szélében ügetett lóháton, mikor egy könnyen nyergelt, gazdálannul jegelésző pejlóvat pillantott meg. Hasztalanul nézegetett körül gazdája után, nem volt sehol, hanem egy hang kisugrott a vérfák közül:

— Ne pillantson felém szavamra tekintetes uram... adja kölcsön a lovát, az enyém lesántult... üldöznek... nyomomban vannak... menekülnöm kell... meghálálnám...

István az ellenkező irányba tekintve sugta vissza:

— Ki fia vagy? —

— Rózsa Sándor...

Nem volt gondolkodásra idő, mint egy ötszáz lépésnyiről közeledett egy fegyveres lovascsapat.

István hirtelen lova lágyékába mélyesztette sarkantyuját, ez felhorkant, ives ugrással előreszökött, a lovas pedig leejtette magát, mintha csak lepottyant volna.

— Meghálálom, a lovát meg visszaadom, — hangzott, egy kéz elkapta a kantárt és a paripa úgy ugrott be a fák közé, mintha dróton rángatták volna.

— Mi történt itt? — kérdezte a perzekutorai élén odaérkező csendbiztos.

— Engem levelet a lovam — felelte Ebeczky István.

— Hol van?

— Nem tudom.

— Hát ez a pej kié itten?

— Nem ösmerem.

Nagy kereséssel azt állapították meg, hogy a látszólagos bitangban levő háts bal elsőlába tisztára meredt, István lova patájának pedig az erdő bozotjában veszeit nyoma és ez nyilván attól ugrott meg, hogy valaki a sűrűségből rájlesztett.

— Betyárparipa, — mondta a pejre a csendbiztos — ezen menekülhetett előlünk három mértföldet a haramia, Miközben a törvény őrei Istvánt udvarháza kapujáig elkísérték, együtt sajnálkoztak vele dereslova elvesztésén.

De ez harmadnapra hajnalban helyén állott az istállóban. Senki sem tudta, hogy került meg.

Aznap délután vén cigányasszony koldult a rozsahegyesi majorban és kártyát vetett a cselédeknek. Egyszerre azután elkezdett sipitózni, fogadkozni, hogy az István ur sorsát látja. Esküdzött, rimánkodott, hogy vezessék elejébe.

István némi szabadás után beeresztette Vaksí Rózsit.

Ez nagy kezit-lábát csokolozások között egy nagy asztalra terítette szurtos kártyáit, s amint ketten egyedül maradtak, mutatóját ajkai elé tartva óvólag kacsintott a szemével s odasugta:

— Üzenetet is hoztam volna.

— Aztán fenhargon mondta a jóslást, közben pedig sutlogta az üzenetet:

— A tökdészno szerencsét jelent... a makkfelső ellenfelet... Rózsa Sándor azt üzeni: védelme alatt tetszik állni... A zöldhetes jóreménység... Az ur birtokába idegen betyár be nem teheti a lábát... A piros király szerelmet jövendől... Éjszaka is mindig csengőslonvon járjon... A pirosütő jövő nyárra menyasszonyt jósol az ifiurnak... Sándor megszolgál a segítségért, hanem hallgatni kell róla...

Ebeczky István nagybankóval bocsájtotta el a Rózsit. Önkéntlenkészarva elfogatástól mentette meg a betyárvezért, ez pedig most a személyét és vagyonát őrizte érte.

A rákövetkező nyáron István gyűrűt váltott Susányi Ágnessel. Késő őszre magasrugos feketehintón, ezüstveretes feketehámos öt lejjehér kancán repitette Rózsahegyesre szerelmes meynyecskének.

Dombiratos határában szép televényes földbirtoka terült el Béla Kálmánnak. A falu szélén magasfelelő tornácos nagyház tartozott hozzája.

Ő maga kemény legény hírében állott.

Mindenki tudta róla, hogy a betyár roknak esküdt ellenségük, amiért ével előtt alyja gulyáját elhajtották. Nem hogy inkább titkolta volna, lépten nyomon fennen hirdette, hogy szeretné kipusztítani valamennyit. Leginkább Rózsa Sándorral óhajtott volna az akasztófát díszíteni, mer mint mondta: nem volt egyéb közönséges haramiánál. Kezeihez ártatlanok vére tapadt, a szabadságharalatti dicsősége meg abban állott hogy irtózott az ellenség közelségétől és a védtelen népet fosztogatta sanyargatta.

Nem is adott volna Béla Kálmár életéért senki még egy fabatkát sem.

De ő nem félt, csak nagyon vigyázott saját személyére.

Igen jól tudta, hogy halálra szánta őt Rózsa Sándor, azt is tudta, hogy szakasztott képmását, Ebeczky István milyen nagyon oltalmazta, ezért viselkedésben és tartásban az utóbbit utánzta, sőt egészen az övéhez hasonló hátslova s fogatot tartott.

Ebbeli mesterkedésének egyébként hasznát vette, csak éppen otthon Dombiratoson nem lehetett segélyére. Mind sűrűbben ólálkodtak sötét alakok közelében s maga körül láthatatlan szoritóöv összeszorulását érezte.

Egy sötét este pipázószobájában egy asztal mellett olvasgatott. Fejfelett hirtelen kialudt a függőlámpa csörömpölve mellé zuhant az asztalra s ugyanakkor fegyver pukkant az ablak alatt. Kálmán hasra vágta magát az asztal alá, s onnan még négy puskalövést olvasott meg. Másnap reggel szorosan egymás mellett ökerék lyukat állapított meg az ablakal átellenes falban, abban a magaságban, amelyben este olvasás közben a fejét tartotta.

(Folyt. köv.)

Különbejárati
butorozott szoba 23 fiatalember részére teljes ellátással december 15-ki kiadó. IV., Küttel-tér 1. I. em. 3. (1143)

Teljes ellátással
csinosan butorozott szoba — esetleg házaspárnak is — azonnal kiadó urcsaládnál. Gyár város, Vadászerdei u 11. c. (Villamos megállónál.) (1922)

Elegánsan butorozott
utcai szoba különbejárattal 2 részére azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (3244)

Különféle

Ajánlom
elsőrendű burgundi boromat utcai kiadásra literenként 14 leiert. Horga Pál vendéglős, II., Str. O. Iosif 1 (Felsőárúk-u.) uj szám 54. (3091)

Csebzan Anton
névre szóló pirosigazolvány elvesztett. Megtalálója a rendőrségen adja le. (3243)

Nem ráta!
De közpénzért olcsón vásárolhat férfi-, fiu- és gyermekruhát
FUCHS ruha-
üzletében, Józsefváros, Scudier-tér 5. sz. a.
Atmeneti Doubl-felöltő 1500—
szőrmegallér 1800—
fekete télpaleto, barsony gallér 1300—
szőrmegallér 1900—
iskolai egyenruha (Uniformis) 900—
kamarnöltöny 1500—
csizmanadrág 150—400—
gyermekruha-posztó 350—

Világszenzáció!

1930 dec. 8 és 9-en
hétfőn és kedden a
Tiszti Kaszinóban az

Világszenzáció!

50 tagu newyorki Black Flowers néger revüszínház vendégjátéka

Szinre kerül:

L I Z A

énekes-táncos revü 2 felvonásban, 8 képben, 45 változatban

Irtja: Douglas Louis

Az 50 legjobb néger művész felléptével.

Newyorkban 1000, Párisban 500, Londonban 1000 előadást ért meg a darab

Négerkórus

Négergörlök

Négerdalok

Négerjazz

Négerboyok

Néger táncok

J e g y e k a T e m e s v á r i H í r l a p n á l